

## CHAMBRE DES COMMUNES

---

Orateur .....	L'hon. MARCEL LAMBERT, B. Com., B.A. (Juris.), B.C.L., M.A. (Oxon.)
Orateur suppléant et président des comités .....	M. GORDON CHOWN
Président suppléant des comités ....	M. RÉMI PAUL
Greffier de la Chambre des com- munes .....	M. LÉON-J. RAYMOND, B.A., O.B.E.
Greffier adjoint .....	M. THOMAS RUSSELL MONTGOMERY
Second greffier adjoint .....	M. J. GORDON DUBROY
Légiste et conseiller parlementaire ..	M. MAURICE OLLIVIER, C.R., LL.D.
Sergent d'armes .....	Lieut.-col. DAVID V. CURRIE, V.C.
Sergent d'armes adjoint .....	M. J.-P.-LUCIEN GROULX
Éditeur des Débats anglais et chef des sténographes anglais .....	M. W. W. BUSKARD
Éditeur adjoint des Débats anglais ..	M. C. L. EMPRINGHAM
Éditeur des Débats français et chef des sténographes français .....	M. PAUL FRENETTE
Éditeur adjoint des Débats français .	M. ANDRÉ NAUBERT

Sténographes parlementaires: MM. W. J. Clinton, N. L. Price, J. G. Robertson,  
C. J. Fisher, D. Baker, J. Ward, P. Parson, L. Guertin,  
F. Archambault, P. Bird, G. St-Jean

---

Division de l'Index et des références (bureau anglais) .....	M. J. W. MacLeod, B.A., B.L.Sc.
Division de l'Index et des références (bureau français) .....	M <sup>lle</sup> Yvonne Ph. Lavertu

---

### COMITÉ PERMANENT DES DÉBATS

MM. Deschatelets, Eudes, Haidasz, Howard, Langlois, McIlraith, Meunier,  
Nugent, Pugh, Valade, Winkler, Woolliams

---